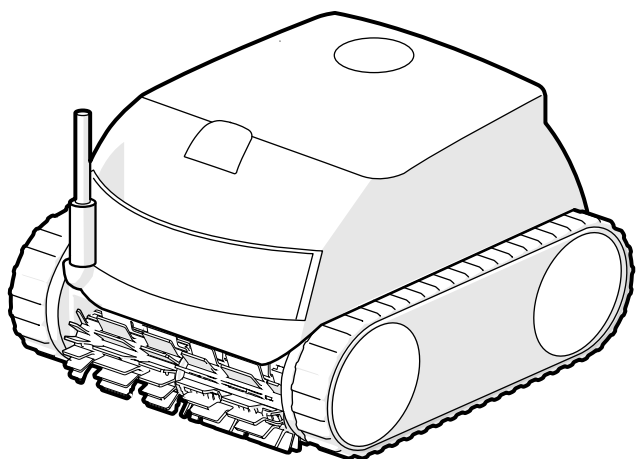
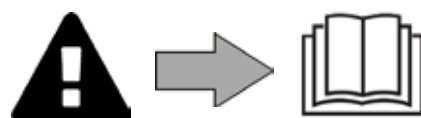


Asennus- ja käyttöopas - Suomi
Sähköinen puhdistin
Ranskankielisten alkuperäisten ohjeiden käännös

FI



More documents on:
www.zodiac.com



VAROITUKSET

- Ennen laitteen käyttöä sinun on tutustuttava tähän asennus- ja käyttöoppaaseen sekä laitteen mukana toimitettuun « Takuulehtiseen ». Muuten seurauksena voi olla laitevahinko, vakavat tai hengenvaaralliset henkilövammat sekä takuun mitätöiminen.
- Säilytä nämä asiakirjat koko laitteen käyttöiän ajan ja luovuta ne seuraavalle käyttäjälle.
- Tätä asiakirjaa ei saa jakaa tai muokata millään tavalla ilman Zodiacin® lupaa.
- Zodiac® kehittää jatkuvasti tuotteitaan laadun parantamiseksi. Tämän asiakirjan tietoja voidaan muokata ilman ennakkoilmoitusta.

YLEISET VAROITUKSET

- Varoitusten noudattamatta jättämisestä voi olla seurauksena uima-altaan laitteistojen vaurioituminen tai vakava henkilövamma tai jopa kuolema.
- Vain pätevä henkilö, jolla on kyseiseen tekniikkaan (sähkö, hydraulikka tai kylmälaitteet) liittyvä osaaminen, saa tehdä laitteen huollon tai korjauksen. Laitetta käsittelevän pätevän teknikon on käytettävä henkilösuojaimia (kuten suojalaseja, suojakäsineitä jne.) vähentääkseen loukkaantumisriskiä, joka voi aiheutua laitteen käsittelyn aikana.  
- Varmista ennen laitteen käsittelyä, että laite on kytketty pois sähkövirrasta ja eristetty.
- Laite on tarkoitettu tiettyyn tarkoitukseen uima-altaissa ja kylpylöissä: sitä ei saa käyttää muuhun kuin sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, tai joilla ei ole kokemusta tai osaamista laitteen käytöstä, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö on antanut ennakkoon ohjeet laitteen käyttöön tai valvoo laitteen käyttöä. Varmista, että lapset eivät leiki laitteella.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, tai joilla ei ole kokemusta tai osaamista laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallista käyttöä varten ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa tehdä käyttäjälle sallittua laitteen puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Laite on asennettava valmistajan ohjeiden mukaisesti sekä noudattamalla paikallisia ja kansallisia voimassa olevia normeja. Asentaja on vastuussa laitteen asennuksesta ja asennukseen liittyvien kansallisten säännösten noudattamisesta. Valmistajaa ei voi missään tapauksessa pitää vastuussa paikallisten voimassa olevien normien noudattamatta jättämisestä.
- Pätevän ammattilaisen on tehtävä tuotteen huolto lukuun ottamatta tässä oppaassa kuvattuja käyttäjän suorittamia yksinkertaisia huoltotoimenpiteitä.
- Jos laite ei toimi, älä yritä korjata laitetta itse, vaan ota yhteys pätevään teknikkoon.
- Katso takuutiedoista laitteen toimintaan sallitun veden tasapainoarvotiedot.
- Laitteen sisältämien turvaelementtien käytöstä poistaminen, eliminoiminen tai ohittaminen peruuttaa takuun automaattisesti. Takuu mitätöityy myös, jos laitteessa käytetään kolmannen osapuolen valmistajan ei-sallittuja varaosia.
- Älä suihkuta hyönteismyrkkyjä tai muita kemiallisia (paloherkkiä tai syttymättömiä) aineita laitteeseen päin, koska ne voivat vaurioittaa laitteen runkoa ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä koske tuulettimeen tai liikkuviin osiin äläkä työnnä esineitä tai sormiasi liikkuviin osiin laitteen ollessa käytössä. Liikkuvat osat voivat aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.

SÄHKÖLAITTEISIIN LIITTYVÄT VAROITUKSET

- Laitteenvirransyöttöä on suojattava sille tarkoitetulla 30mA:n vikavirtasuojakytkimellä, joka on asennusmaan voimassa olevien normien mukainen.
- Varmista ennen käyttöä, että:
 - Laitteen arvokilvessä ilmoitettu tulojännite vastaa verkkojännitettä;
 - Verkkosyöttö on yhteensopiva laitteen sähköisten vaatimusten kanssa, ja se on maadoitettu.
- Jos laite toimii poikkeavalla tavalla tai siitä tulee hajua, sammuta laite välittömästi, kytke se irti verkkovirrasta ja ota yhteys ammattilaiseen.
- Ennen kuin huollat tai ylläpidät laitetta tarkista, että se on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja että muut laitteeseen kytketyt laitteistot tai tarvikkeet on myös kytketty irti verkkovirrasta.
- Älä kytke laitetta irti ja takaisin käytön aikana.
- Älä kytke laitetta irti vetämällä virtajohdosta.
- Jos virtajohto on vioittunut, vain valmistaja, valtuutettu edustaja tai huoltopalvelu saa vaihtaa sen.
- Älä suorita laitteen huoltoa tai ylläpitoa, jos kätesi tai laite on märkä.
- Ennen kuin kytket laitteen virtalähteeseen, tarkista että kytkentäyksikkö tai pistorasia, johon laite kytketään, on hyvässä kunnossa eikä se ole vioittunut tai ruostunut.
- Ukkosilman aikana kytke laite irti sähköverkosta, jotta se ei vioittuisi salamaniskun vuoksi.

« Uima-altaan automaattisia puhdistimia » KOSKEVAT ERITYISOMINAISUUDET

- Välttääksesi puhdistimen aiheuttamat loukkaantumiset ja vahingot älä käytä puhdistinta veden ulkopuolella.
- Välttääksesi loukkaantumiset älä ui uima-altaassa silloin, kun puhdistin on altaassa.
- Älä käytä laitetta shokkikloorauksen aikana. Odota, että altaan klooritaso on suositellulla tasolla ennen puhdistimen upottamista uima-altaan veteen.
- Älä jätä puhdistinta ilman valvontaa pitkäksi aikaa.

VAROITUS KOSKIEN PUHDISTIMEN KÄYTTÖÄ ALLASMUOVILLA VARUSTETUSSA UIMA-ALTAASSA

- Ennen puhdistimen asentamista tarkasta huolellisesti uima-altaan pinnoite. Jos allasmuovi on paikoitellen halkeillut tai vioittunut, tai jos siinä näkyy kiviä, taitteita, juuria tai korroosiota, älä asenna puhdistinta ennen kuin pätevä ammattilainen on korjannut tai vaihtanut allasmuovin. Valmistaja ei ole missään tapauksessa vastuussa allasmuovin aiheuttamista vahingoista.
- Tiettyjen kuviollisten allasmuovien pinta voi kulua nopeasti: kuvio ja/tai väri vioittuu, haalistuu tai häviää ollessaan kosketuksissa tiettyjen esineiden kanssa (puhdistusharjat, lelut, uimarenkaat, klooriannostelijat, puhdistin). Puhdistimen valmistaja ei ole vastuussa allasmuovin pinnan kulumisesta tai kuvioiden haalistumisesta, eikä rajoitettu takuu kata niitä.

VAROITUS KOSKIEN PUHDISTIMEN KÄYTTÖÄ RUOSTUMATTOMASTA TERÄKSESTÄ VALMISTETUSSA UIMA-ALTAASSA

- Näiden uima-alden pinta voi vahingoittua, kun roskat hankaavat pintaa luonnollisesti, jonka aiheuttaja on esimerkiksi puhdistinten renkaat, telaketjut tai harjat, mukaan lukien sähkökäyttöiset automaattiset puhdistimet. Puhdistimen valmistaja ei ole vastuussa ruostumattomasta teräksestä valmistettujen uima-alden naarmuuntumisesta tai kulumisesta, eikä rajoitettu takuu kata niitä.

SISÄLLYSLUETTELO



1 Tiedot ennen laitteen käyttöä

4

1.1 | Kuvaus

4

1.2 | Tekniset tiedot ja osaluettelo

5

1.3 | Toimintaperiaate

6

1.4 | Uima-altaan valmistelu

6



2 Yleinen käyttö

7

2.1 | Puhdistimen upottaminen veteen

7

2.2 | Alustan kiinnittäminen

8

2.3 | Sähkövirtaan kytkeminen

8

2.4 | Ohjausyksikön toiminnot

9

2.5 | Puhdistusjakson käynnistäminen

10

2.6 | Puhdistimen poisto vedestä

11

2.7 | Hyvät käytännöt jokaisen puhdistuksen jälkeen

12



3 iAquaLink™-sovelluksen käyttö (iQ-malleissa)

13

3.1 | Puhdistimen ensimmäinen konfigurointi

13

3.2 | iAqualink™-sovelluksen tarjoamat toiminnot

15



4 Huolto

17

4.1 | Puhdistimen puhdistus

17

4.2 | Suodattimen puhdistus

17

4.3 | Siipipyörän puhdistus

18

4.4 | Harjojen vaihtaminen

19



5 Vianmääritys

20

5.1 | Laitteen käyttäytyminen

20

5.2 | Käyttäjien hälytykset

21

5.3 | iAquaLink™-sovelluksen yhteyden vianmääritys

22



Vinkki: yhteydenoton helpottaminen jälleenmyyjän kanssa

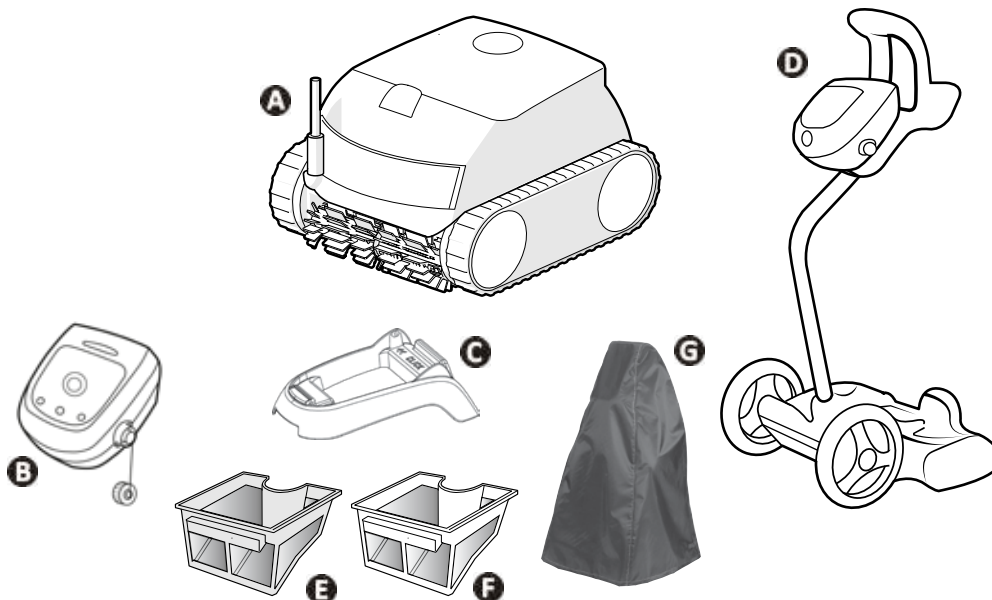
Kirjoita jälleenmyyjän yhteystiedot muistiin löytääksesi ne helpommin ja täytä tuotetiedot käyttöoppaan selkäpuolelle: jälleenmyyjä kysyy näitä tietoja.

FI



1 Tiedot ennen laitteen käyttöä

1.1 | Kuvaus



	RE 41 -- RE 42 -- XA 10 -- XA 20 -- 10 XA 20 XA CNX 10 -- CNX 20 --	RE 43 -- CNX 25 --	RE 44 -- iQ XA 30 -- iQ 30 XA iQ CNX 30 -- iQ OZ 44 -- iQ	RE 45 -- iQ	RE 46 -- iQ RE 47 -- iQ XA 40 -- iQ XA 50 -- iQ 40 XA iQ 50 XA iQ CNX 40 -- iQ CNX 50 -- iQ
--	--	-----------------------	---	-------------	--

A	Puhdistin + kelluva johto	✓	✓	✓	✓	✓
B	Ohjausyksikkö	✓	✓	✓	✓	✓
C	Alusta	✓	✓	✓	✓	
D	Kärrypaketti	+	+	+	✓	✓
E	Yksinkertainen suodatus (100 µ)	✓				
F	Kaksinkertainen suodatus (150 / 60 µ)	+	✓	✓	✓	✓
G	Suojapussi	+	+	+	+	+

✓: Toimitetaan mukana

+: Saatavana lisävarusteena

1.2 I Tekniset tiedot ja osaluettelo

1.2.1 Tekniset ominaisuudet

	RE 41 -- RE 42 -- XA 10 -- XA 20 -- 10 XA 20 XA CNX 10 -- CNX 20 --	RE 43 -- CNX 25 --	RE 44 -- iQ XA 30 -- iQ 30 XA iQ CNX 30 -- iQ OZ 44 -- iQ	RE 45 -- iQ	RE 46 -- iQ RE 47 -- iQ XA 40 -- iQ XA 50 -- iQ 40 XA iQ 50 XA iQ CNX 40 -- iQ CNX 50 -- iQ
Ohjauksyksikön syöttöjännite	220–240 VAC / 100–240 VAC*, 50/60 Hz, luokka II**				
Puhdistimen syöttöjännite	30 VDC				
Suurin imuteho	150 W				
Johdon pituus	15 m		18 m		18 m
Suodattimen tilavuus	4 l				
Puhdistimen mitat (P x S x K)	41 x 42 x 28 cm				
Pakkauksen mitat (P x S x K)	56 x 56 x 38 cm				56 x 56 x 46 cm
Puhdistimen paino (ilman johtoa)	8 kg				
Paino pakattuna	14 kg				18 kg
Imuleveys	230 mm				
Suurin käyttösyvyys	4 m				
Suojaluokitus	Virtalähde	IPX5			
	Puhdistin	IPX8			
Taajuusalueet	2,400 GHz - 2,497 GHz				
Radiotaajuuden lähetysteho	+19,5 dBm				

* mallikohtainen

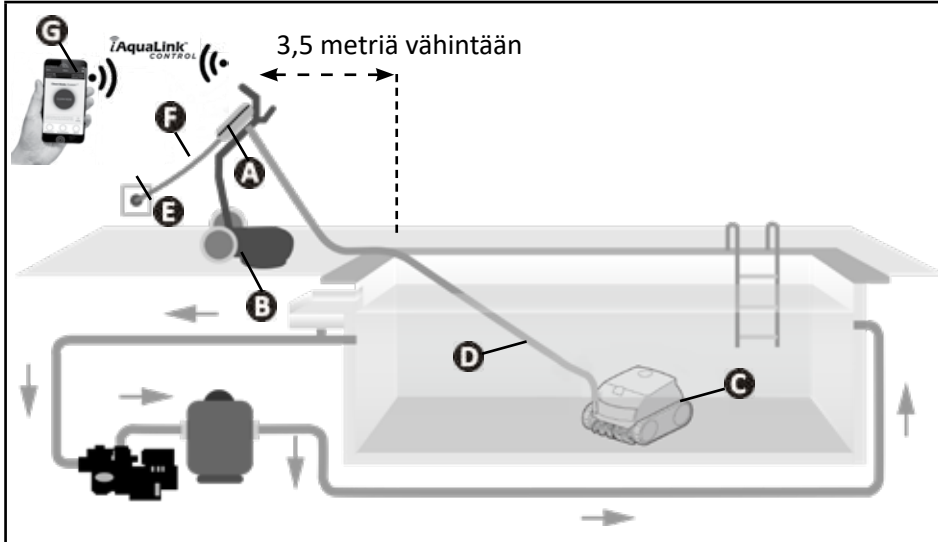
** Luokka II: laite, jossa on kaksinkertainen eristys tai vahvistettu eristys, ja joka ei edellytä maadoitusta.

1.3 I Toimintaperiaate

Puhdistin ei kuulu suodatusjärjestelmään ja voi toimia itsenäisesti. Kytke laite sähköverkkoon käyttääksesi sitä. Se liikkuu optimaalisesti ja puhdistaa ne uima-altaan alueet, joita varten se on suunniteltu (mallikohtainen: pohja, seinät, vesiraja tai pelkkä pohja). Puhdistimen suodatin imee ja varastoi roskat.

Puhdistinta käytetään:

- puhdistimeen sisältyvän ohjausyksikön kautta,
- tai älypuhelimalla tai tabletilla, joka on yhteensopiva iAquaLink™-sovelluksen kanssa (katso "3 iAquaLink™-sovelluksen käyttö (iQ-malleissa)").



(* mallikohtainen)

1.4 I Uima-altaan valmistelu



- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi pysyviksi asennetuissa uima-altaissa. Älä käytä tuotetta purettavissa uima-altaissa. Pysyvärakenteinen uima-allas on rakennettu maahan tai maanpinnalle, eikä sitä voi purkaa ja varastoida.

- Laitetta on käytettävä uima-allasvedessä, joka on laadultaan seuraavanlainen:

Veden lämpötila	10–35 °C
pH	6,8–7,6
Vapaa kloori	< 3 mg/l

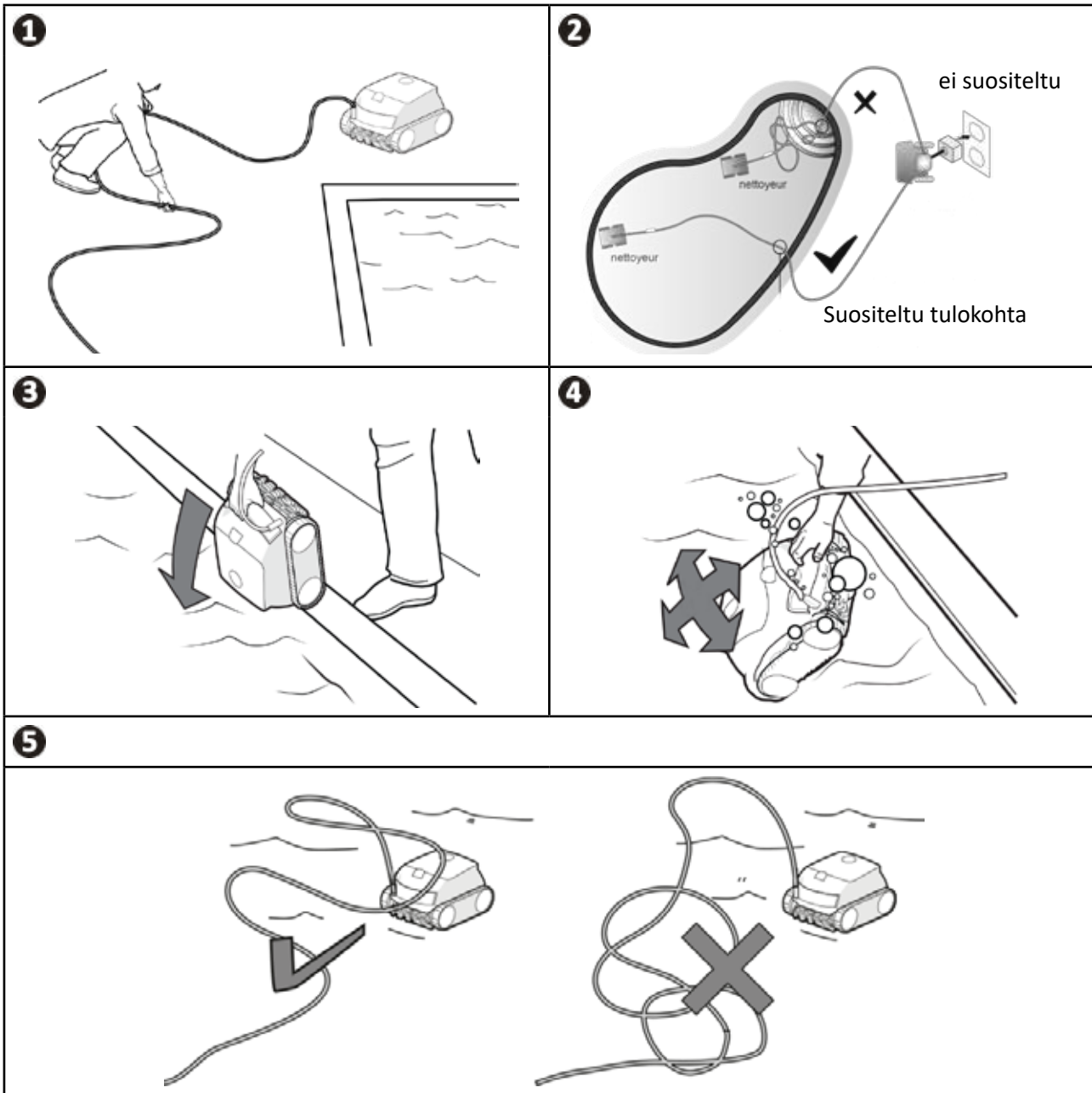
- Kun uima-allas on likainen, etenkin käyttöönoton aikana, poista kaikki suuret roskat haavilla laitteen suorituskyvyn optimoimiseksi.
- Poista lämpömittarit, lelut ja muut esineet, jotka voivat vahingoittaa laitetta.



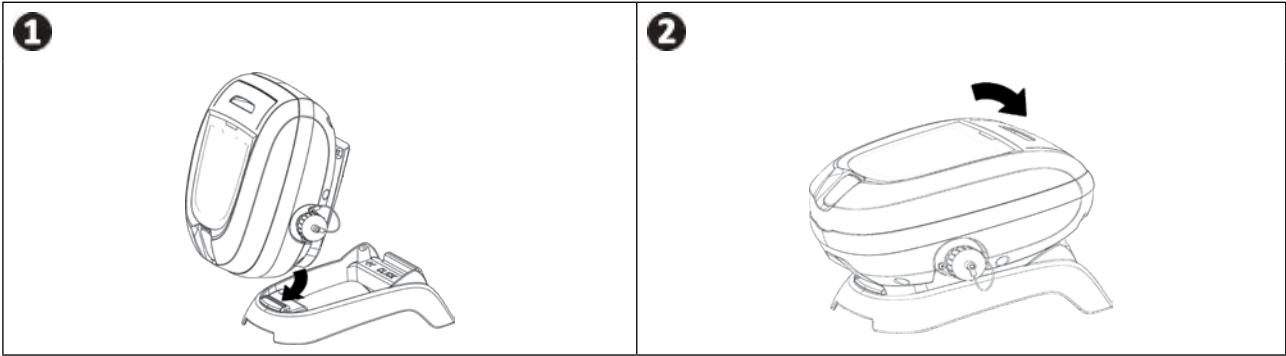
2 Yleinen käyttö

2.1 I Puhdistimen upottaminen veteen

- Vedä johto ulos koko pituudeltaan altaan viereen, jotta johto ei sotkeudu veteen upottamisen aikana (1).
- Mene uima-altaan keskikohtaan pituussuunnassa puhdistimen upottamista varten (2). Näin optimoit puhdistimen liikkumisen ja minimoit johdon sotkeutumiseriskin.
- Upota puhdistin veteen pystysuunnassa (3).
- Liikuta sitä kevyesti kaikkiin suuntiin, jotta laitteen sisällä oleva ilma poistuu (4).
- Vedä tarpeeksi johtoa veteen, jotta puhdistin pystyy liikkumaan koko altaassa. Loput johdosta jää uima-altaan reunalle (5).



2.2 | Alustan kiinnittäminen



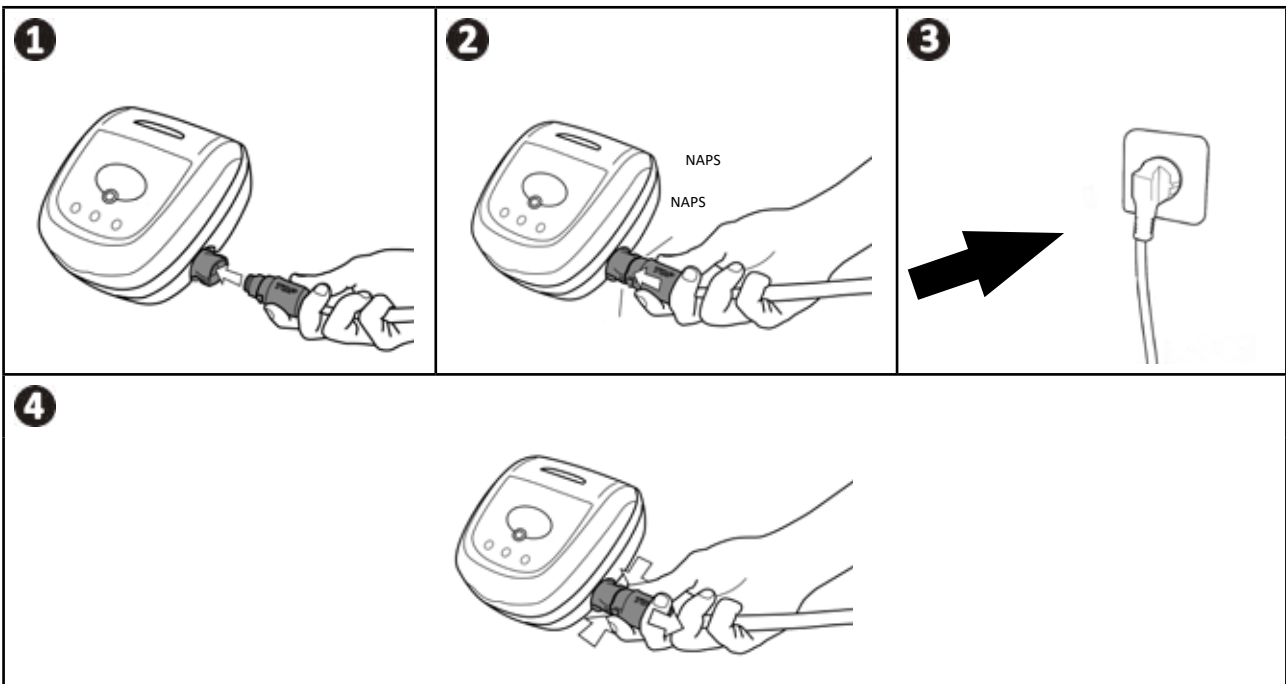
2.3 | Sähkövirtaan kytkeminen

Noudata seuraavia ohjeita sähköiskun, tulipalon ja vakavien vammojen välttämiseksi:



- Ohjausyksikköä ei saa kytkeä jatkojohdolla.
- Tarkista, että pistorasia on jatkuvasti ja helposti käytettävissä sekä suojassa sateelta tai roiskeilta.
- Ohjausyksikkö on roisketiivis, mutta sitä ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Sitä ei saa asentaa paikkaan, jossa vesi voi tulvia; sijoita se vähintään 3,5 metrin päähän uima-altaan reunasta ja vältä altistamasta sitä suoralle auringonvalolle.
- Sijoita ohjausyksikkö lähelle pistorasiaa.

- Kytke kelluva johto ohjausyksikköön (1).
- Työnnä liitin pohjaan, kunnes kuulet 2 « napsahdusta » (2). Varmista, että liitin on kunnolla kiinni. Muussa tapauksessa toista sama.
- Liitä virtajohto (3). Kytke ohjausyksikkö vain pistorasiaan, joka on suojattu enintään 30 mA:n vikavirtasuojajakytkimellä (jos olet epävarma, ota yhteys pätevään tekniikkoon).
- Kytke kelluva johto irti ohjausyksiköstä nipistämällä liittimen päässä olevaa 2 kiinnikettä ja vedä sitä samaan aikaan (4).



2.4 I Ohjausyksikön toiminnot

Ohjausyksiköllä voit käyttää päätoimintoja tai kytkeä laitteen kodin Wi-Fi-verkkoon (katso "3 iAquaLink™-sovelluksen käyttö (iQ-malleissa)").

Toiminto	
Painikkeet	
	Puhdistusjakson käynnistys/sammutus
	"Puhdistettava pinta" -tilan vaihto *
	iAquaLink™-yhteyden alustaminen *
	Lift System -tila *
Merkkivalot	
	"Pelkkä pohja" -tila aktivoitu *
	"Pohja + seinät + vesiraja" -tila aktivoitu *
	Bluetooth™-yhteyden tila *
	Wi-Fi-yhteyden tila *

* mallikohtainen


2.5 I Puhdistusjakson käynnistäminen



- Älä käytä laitetta, jos rullakaihdin on kiinni.

- Ohjausyksikkö menee valmiustilaan 10 minuutin kuluttua. Poista se valmiustilasta painamalla painiketta. Valmiustila ei sammuta laitteen käyttöä, jos se on puhdistustilassa.

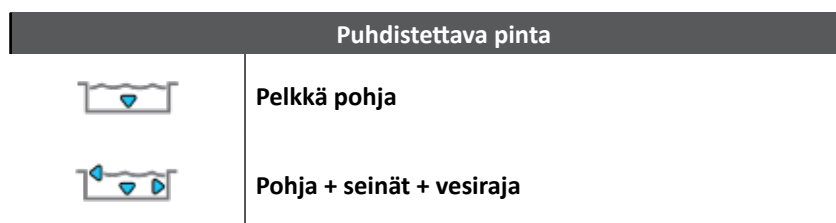
2.5.1 Puhdistustilan valinta

- Puhdistustila määrittelee puhdistettavan pinnan ja puhdistuksen keston.
- Puhdistustila on asetettu automaattisesti tilaan "**Pohja + seinät + vesiraja**". Valittu tila ilmaistaan sinisellä LED-merkkivalolla.
- Puhdistustilaa voi muokata ennen laitteen käynnistämistä tai laitteen toiminnan aikana. Aiempi jakso pysähtyy. Sinun on painettava painiketta  käynnistääksesi toisen jakson. Jäljellä olevan ajan laskuri nollataan.



- Jos sinulla on kaksoisuodattimella varustettu malli, käynnistä muutama jakso ilman erittäin hienon roskan suodatinta esipuhdistaaaksesi altaan suuremmista roskista.

- Paina  (mallikohtainen)



2.5.2 Puhdistusjakson käynnistäminen

- Paina 

Laite mukauttaa liikkumissuunnitelmansa puhdistustilan mukaan optimoidakseen puhdistuspinnan katetason.



Vinkki: paranna puhdistustehoa

Uintikauden alussa käynnistä useampi puhdistusjakso pelkässä pohjatilassa (kun olet ensin poistanut suuret roskat haavilla).



Automaattisen puhdistimen säännöllinen käyttö (ylittämättä 3 jaksoa viikossa) auttaa sinua pitämään altaan aina puhtaana ja suodattimen vähemmän tukkeutuneena.

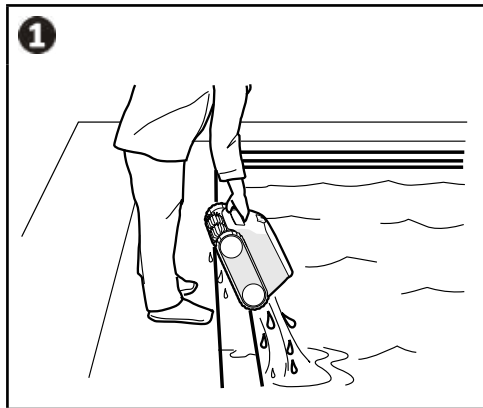
2.6 I Puhdistimen poisto vedestä



- Nosta laite pois vedestä käyttämällä vain kahvaa, jotta materiaali ei vahingoitu.



2.6.1 Mallit, joissa ei ole Lift System -tilaa

- Odota jakson päättymistä tai paina  sammuttaaksesi käynnissä olevan jakson.
- Tuo puhdistin lähemmäksi uima-altaan reunaa vetämällä kevyesti kelluvasta johdosta.
- Heti kun se on mahdollista, ota puhdistimen kahvasta kiinni ja nosta puhdistin varoen altaasta niin, että laitteen sisältämä vesi valuu pois .



2.6.2 Mallit, joissa on Lift System -tila (mallikohtainen)

Lift System -tila helpottaa automaattisen puhdistimen nostoa pois vedestä. Tila voidaan ottaa käyttöön milloin tahansa joko puhdistuksen aikana tai sen lopussa.

- Jos puhdistin on suunnattu kohti haluttua altaan seinää, paina lyhyesti painiketta . Puhdistin tulee kohti seinää.
- Jos puhdistin ei ole suunnattu kohti haluttua altaan seinää, pidä painike  pohjassa: puhdistin kääntyy ja tulee kohti haluttua seinää. Kun se on seinää vasten, lakkaa painamasta painiketta. Puhdistin tulee kohti seinää.
- Puhdistin nousee seinää pitkin ja pysyy vesirajassa.
- Nosta laite kokonaan vedestä kahvan avulla. Puhdistin poistaa sen sisällä olevan veden takasuuttimen kautta painon keventämiseksi.

2.7 I Hyvät käytännöt jokaisen puhdistuksen jälkeen

2.7.1 Puhdista suodatin heti, kun laite on nostettu vedestä



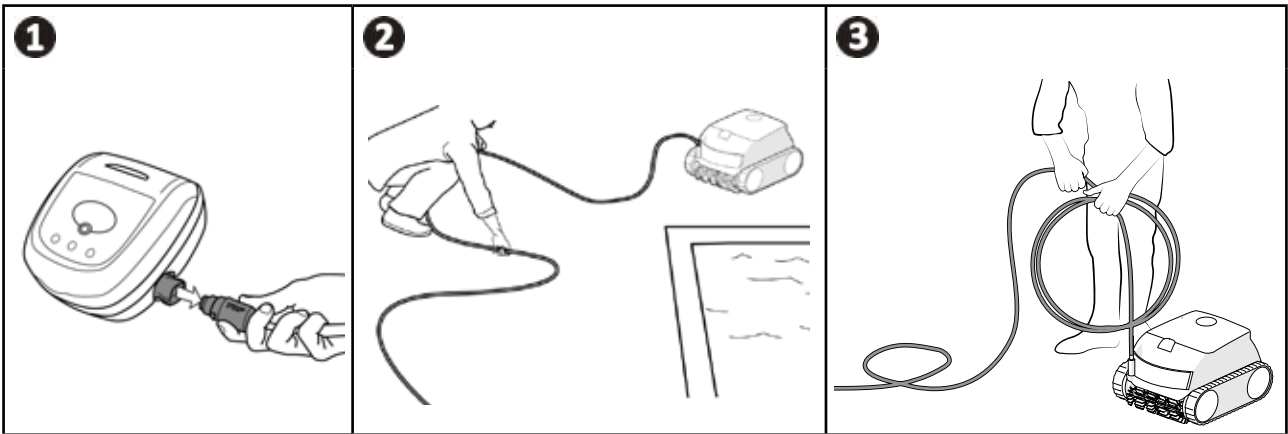
- Laitteen suorituskyky voi heikentyä, jos suodatin on täynnä tai likainen.
- Puhdista suodatin puhtaalla vedellä heti, kun laite on nostettu pois vedestä kunkin puhdistusjakson jälkeen, äläkä odota, että roskat kuivuvat.

- Noudata kunkin puhdistusjakson jälkeen suodattimen puhdistusvaiheita, katso "4.2 I Suodattimen puhdistus".

2.7.2 Selvitä ja levitä johto sotkeutumisen estämiseksi

Johdon sotkeutuminen vaikuttaa vahvasti laitteen toimintaan. Oikein selvitetty johto takaa paremman altaan puhdistuskatteen.

- Kytke johto irti ohjauksyksiköstä (1),
- Selvitä johto ja levitä se maahan aurinkoon, jotta se palautuu normaaliin muotoonsa (2).
- Kääri johto aloittamalla puhdistinta lähimmästä olevasta päästä (3).

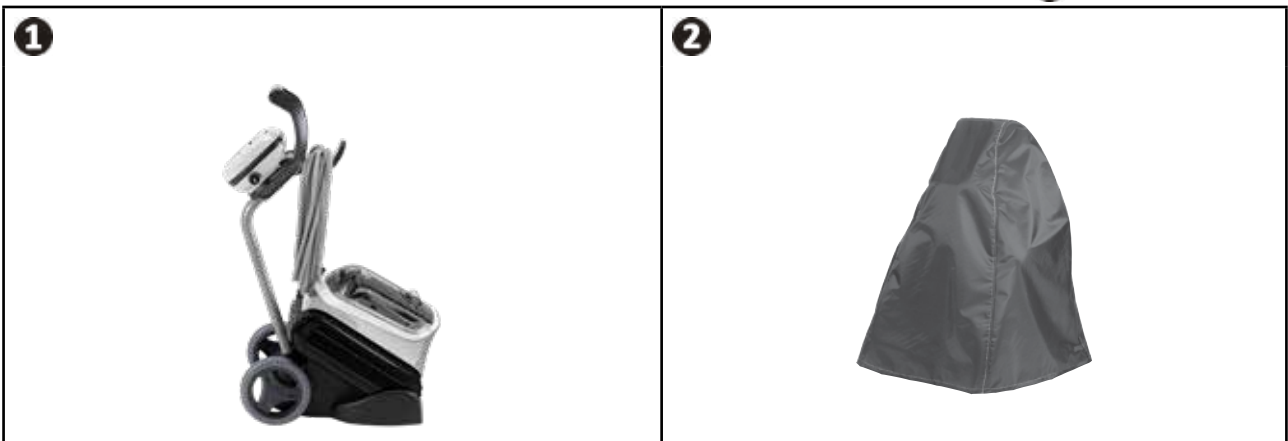


2.7.3 Puhdistimen ja johdon säilyttäminen



- Huuhtele puhdistin puhtaalla vedellä.
- Älä anna laitteen kuivua auringonvalossa käytön jälkeen.
- Varastoi kaikki osat pois auringosta, kosteudelta ja sääolosuhteilta.

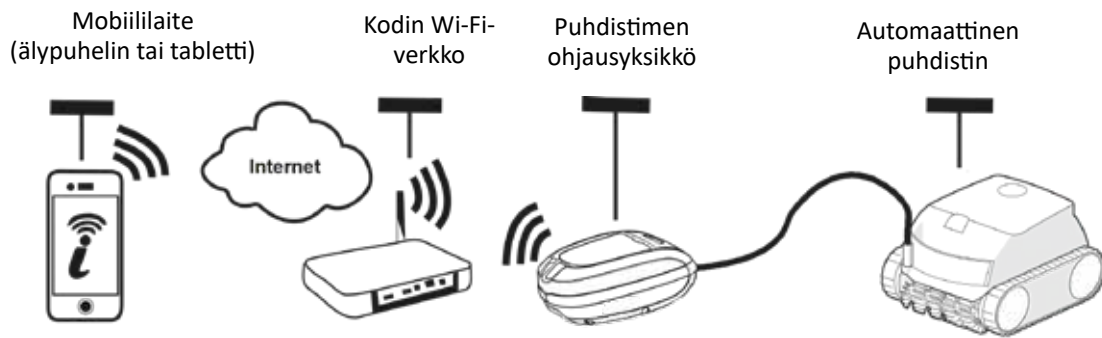
- Aseta puhdistin pystyasentoon sille tarkoitettuun kärryyn, jotta se kuivuu nopeasti. Kääri johto huolellisesti ja aseta se kärryn kahvaan (1).
- Varastoi kaikki osat pois auringosta ja vesiroiskeista. Suojapussi on saatavana lisävarusteena (2).



Vinkki: Jos sinulla ei ole säilytyskärryä, aseta johto huolellisesti muulla tavalla. Kokoon käärityn johdon voi esimerkiksi sijoittaa seinätukeen.



3 iAquaLink™-sovelluksen käyttö (iQ-malleissa)



FI



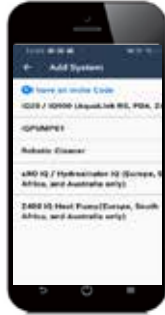

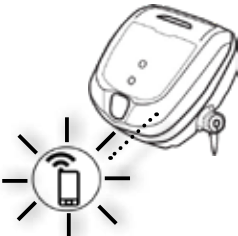


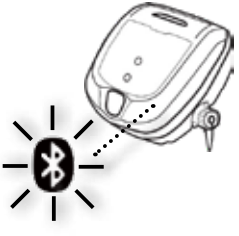




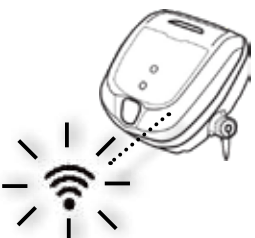




iAquaLink™-sovellus on käytettävissä iOS- ja Android-järjestelmissä: se tarjoaa pääsyn lisätoimintoihin. iAquaLink™-sovellus tarjoaa edistyneitä toimintoja, kuten vianmäärittystuen virhekoodien avulla ja puhdistimen ohjauksen mistä tahansa paikasta milloin tahansa.

3.1 I Puhdistimen ensimmäinen konfigurointi

Ennen kuin asennat sovelluksen:

- Kytke ohjausyksikkö pistorasiaan,
- Upota puhdistin uima-altaaseen,
- Käytä Wi-Fi-yhteydellä varustettua älypuhelinia tai tablettia,
- Käytä Wi-Fi-verkkoa, jolla on tarpeeksi voimakas signaali, puhdistimen ohjausyksikön yhteyden luomiseen: Wi-Fi-signaali on kyettävä tunnistamaan puhdistimen ja ohjausyksikön käyttöpaikassa. Muussa tapauksessa käytä teknistä ratkaisua, joka vahvistaa olemassa olevaa signaalia.
- Pidä mukana kodin Wi-Fi-verkon salasana.


- Lataa iAquaLink™-sovellus App Storesta (iOS) tai Google Play Storesta (Android).

<p>1</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Rekisteröidy tai kirjaudu sisään. 	<p>2</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Lisää uusi laite painamalla kuvaketta +. 	<p>3</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Valitse "Automaattinen puhdistin". • Valitse malli.
<p>4</p>   <ul style="list-style-type: none"> • Paina ohjausyksikön painiketta  aktivoitaksesi Bluetooth™-yhteyden ja muodostaaksesi yhteyden laitteiden välillä. 	<p>5</p>   <ul style="list-style-type: none"> • LED-valo  vilkkuu laitteiden yhteyden muodostamisen aikana. • Näytöllä näkyy viesti ilmaisten, että Bluetooth™-yhteys on muodostettu ohjausyksikön ja älypuhelimien välille. LED-valo palaa vilkkumatta. (*) 	<p>6</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Valitse kodin Wi-Fi-verkko.
<p>7</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Syötä Wi-Fi-verkon salasana. 	<p>8</p>   <ul style="list-style-type: none"> • LED-valo  vilkkuu laitteiden yhteyden muodostamisen aikana. • Näytöllä näkyy viesti ilmaisten, että Wi-Fi-yhteys on muodostettu ohjausyksikön ja kodin verkon välille. (*) • LED-valo  palaa vilkkumatta ja LED-valo  sammuu. 	<p>9</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Muokkaa puhdistimen nimeä löytääksesi sen helpommin. • Napsauta sivulla «Omat laitteet» puhdistinta käyttäaksesi ohjaustoimintoja iAqualink™-sovelluksella.



(*): Jos näyttöön ilmestyy virheviesti tai yhteyden muodostus ei onnistu, katso lisätietoja taulukosta "5.3 | iAqualink™-sovelluksen yhteyden vianmääritys".

3.2 I iAqualink™-sovelluksen tarjoamat toiminnot

Älypuhelin iAqualink™-sovelluksen kautta:		RE 44 -- iQ RE 45 -- iQ XA 30 -- iQ 30 XA iQ CNX 30-- iQ OZ 44 -- iQ	RE 46 -- iQ RE 47 -- iQ XA 40 -- iQ XA 50 -- iQ 40 XA iQ 50 XA iQ CNX 40 -- iQ CNX 50 -- iQ
Etäohjaus (Wi-Fi)		✓	✓
	Puhdistusjakson käynnistäminen	✓	✓
	Puhdistusjakson sammuttaminen	✓	✓
	Puhdistusjakson ajan muokkaaminen		✓
	Puhdistusjakson etenemisen seuranta	✓	✓
	Kauko-ohjaustila		✓
	Lift System -toiminto: helpottaa puhdistimen nostamista vedestä		✓
	Puhdistuksen esitallennettujen tilojen valinta	✓	✓
Puhdistimen optimointi automaattisilla päivityksillä		✓	✓

FI

3.2.1 Puhdistusjaksojen ohjelmointi ja ohjaus (mallikohtainen)

Sovelluksen kautta:

- Käynnistä tai sammuta puhdistus;
- Katso jäljellä oleva puhdistusaika käynnissä olevalle jaksolle (näyttö tunneissa ja minuuteissa);
- Lisää tai vähennä puhdistusaikaa 15 minuutin välein (mallikohtainen);
- Puhdistuksen esitallennettujen tilojen valinta.



- Uusi puhdistustila aktivoituu käynnissä olevan puhdistuksen aikana ja kaikissa tulevissa puhdistusjaksoissa.
- Puhdistusjakson kesto vaihtelee valittujen asetusten mukaan.

3.2.2 Kauko-ohjaustila (mallikohtainen)



- Aktivoi kaukosäädin vain, jos puhdistin on näkyvässä.

- Puhdistinta voi ohjata käyttämällä älypuhelin tai tabletti kaukosäätimenä "**Joystick-tilalla**":
- Paina kuvakkeita liikuttaaksesi puhdistinta **eteen tai taakse**, tai kääntääksesi sitä **vasemmalle tai oikealle**.






- Jos puhdistin vastaa hitaasti sovelluksessa pyydettyyn toimintaan, tarkista Wi-Fi-verkon signaali, katso "3.1 | Puhdistimen ensimmäinen konfigurointi".


3.2.3 "Lift System"-tila (mallikohtainen)




- Aktivoi Lift System -toiminto vain, jos puhdistin on näkyvässä.

- Paina sovelluksessa  käyttääksesi Lift System -toimintoa (katso §2.6.2 Mallit, joissa on Lift System -tila (mallikohtainen) ).
- Käännä puhdistinta oikealle tai vasemmalle painamalla suuntanuolia.
- Kun puhdistin osoittaa kohti haluttua seinää, paina painiketta , jotta se etenee seinään.

3.2.4 Virheviestit

Jos virhe havaitaan, varoitusymboli ilmestyy aloitusnäyttöön .

- Paina varoitusymbolia  nähdäksesi vianmääritysratkaisut, katso "5.2 | Käyttäjien hälytykset".
- Paina **Poista virhe**, jos ongelma on ratkaistu, tai valitse **OK** jättääksesi puhdistimen virhetilaan ja selvittääksesi vian myöhemmin.

3.2.5 Asetusvalikko

Voit milloin tahansa muokata tiettyjä puhdistimen konfigurointiasetuksia painamalla oikeassa yläkulmassa olevaa kuvaketta.



4 Huolto



Puhdistimen käyttöön optimoimiseksi suorita kaikille osille tarkastus, joiden puhdistus on selitetty kappaleessa 4. Huolto vähintään kerran kuussa.

Vältä vakavia loukkaantumisia:

- Kytke puhdistin irti sähkövirrasta.

FI

4.1 I Puhdistimen puhdistus

- Laite on puhdistettava säännöllisesti puhtaalla tai hieman saippuoidulla vedellä. **Älä käytä liuotinaineita.**
- Huuhtele laite runsaalla puhtaalla vedellä.
- Älä anna laitteen kuivua auringonvalossa uima-altaan reunalla.



Vinkki: Laitteen eheyden säilyttämiseksi ja optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi:

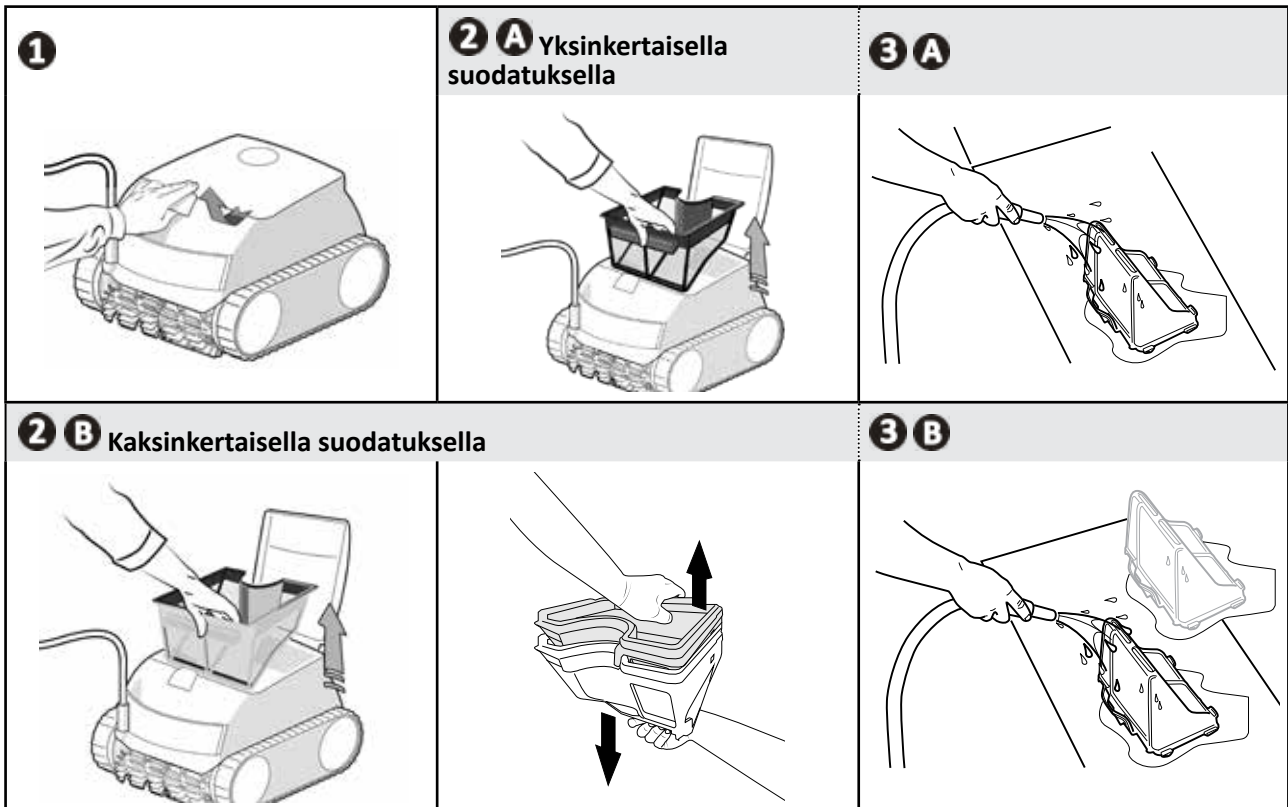
- On suositeltavaa vaihtaa suodatin ja harjat 2 vuoden välein,
- On suositeltavaa huomioida telaketjujen kulumisilmais ja vaihtaa ne heti, kun ilmaisin on kulunut.

4.2 I Suodattimen puhdistus



- Laitteen suorituskyky voi heikentyä, jos suodatin on täynnä tai likainen.
- Puhdista suodatin puhtaalla vedellä jokaisen puhdistusjakson jälkeen.


- Jos suodatin tukkeutuu, puhdista se happamalla liuoksella (esimerkiksi valkoviinietikka). On suositeltavaa tehdä edellä mainittu puhdistus vähintään kerran vuodessa, sillä suodatin tukkeutuu, jos sitä ei käytetä useampaan kuukauteen (talvehtimisaika).



4.3 I Siipipyörän puhdistus

Vältä vakavia loukkaantumisia:

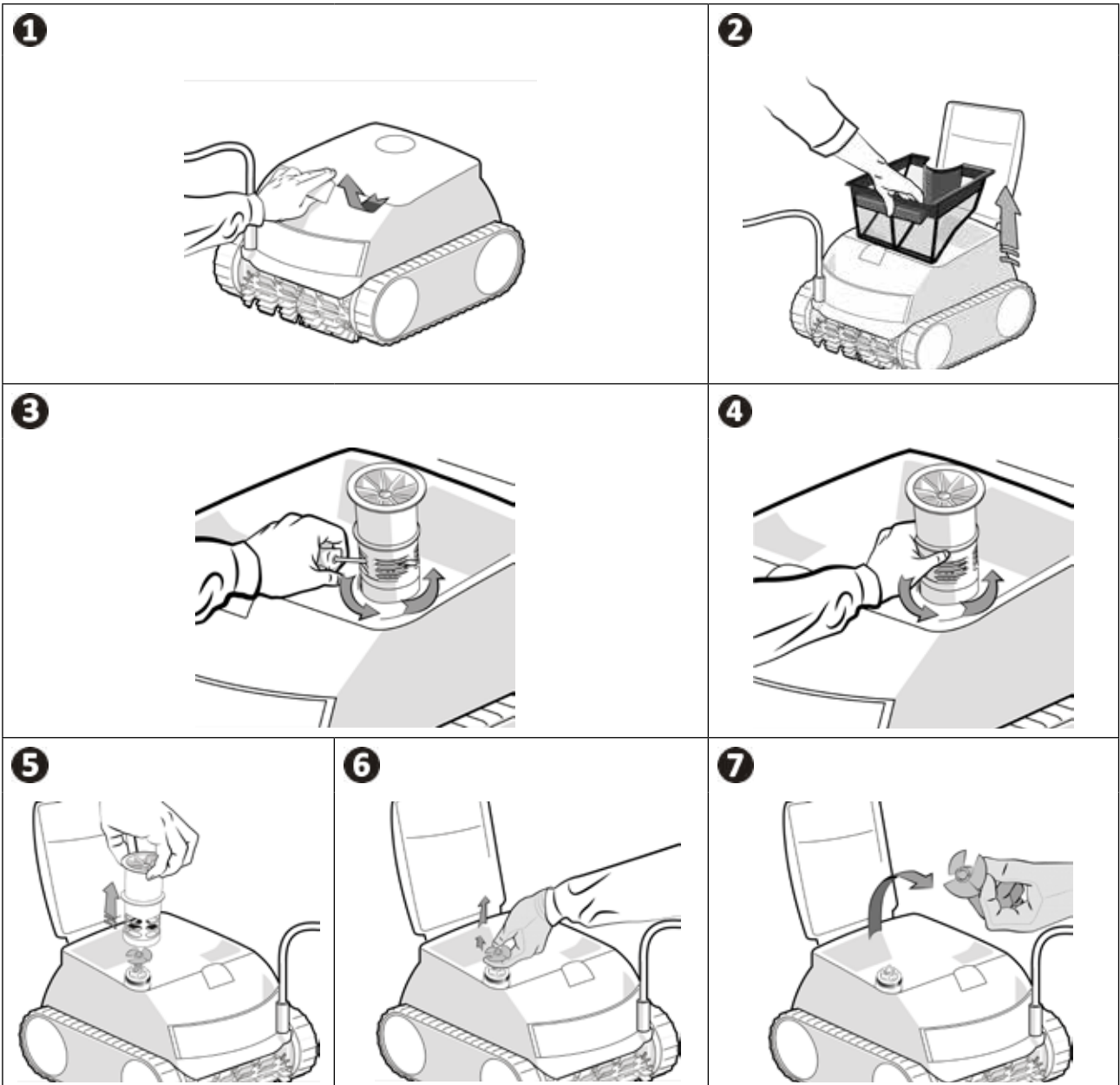


- Kytke puhdistin irti sähkövirrasta.
- Siipipyörän puhdistuksen aikana on käytettävä käsineitä .

- Avaa suodattimen luukku nostamalla salpaa (1).
- Poista suodatin (2).
- Aseta ruuvimeisseli sille tarkoitettuihin reikiin (kaksi reikää vastakkain) ja paina oikealle vapauttaaksesi virtausohjaimen vastapäivään (kun purat laitetta ensimmäisen kerran, virtausohjain on kiristetty erittäin tiukasti) (3).
- Kun virtausohjain on löysätty, kierrä se auki käsin (4).
- Poista virtausohjain nostamalla sitä (5).
- Laita käsiin käsiin ja vedä siipipyörää pitämällä siitä lujasti kiinni ja nosta se pois (6 ja 7).
- Poista roskat (lehdet, kivet jne.), jotka voivat tukkia siipipyörän.



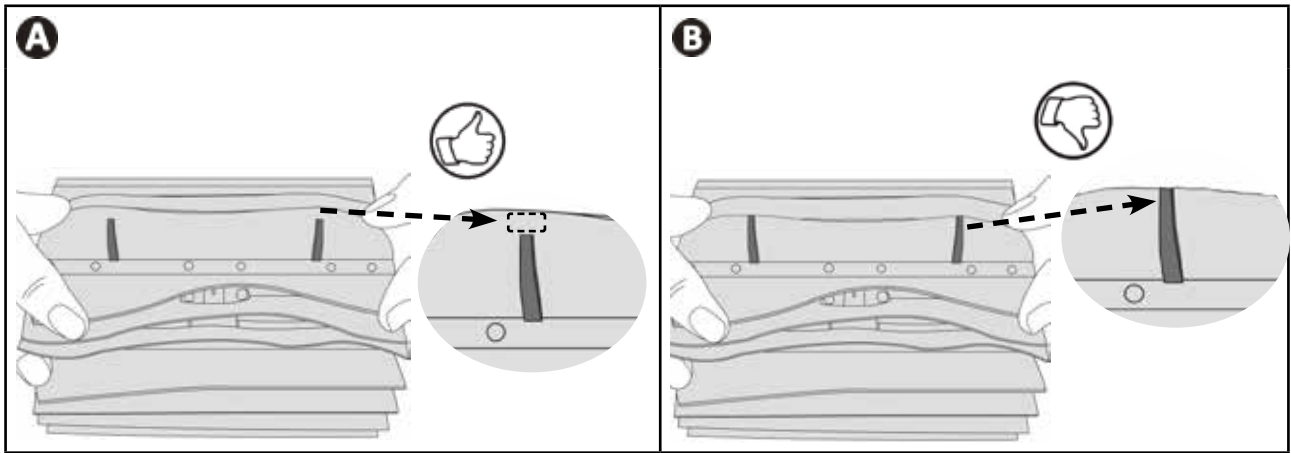
- Puhdistuksen jälkeen aseta siipipyörä ja suodatin lujasti takaisin paikoilleen.



4.4 I Harjojen vaihtaminen

Ovatko harjat kuluneet?

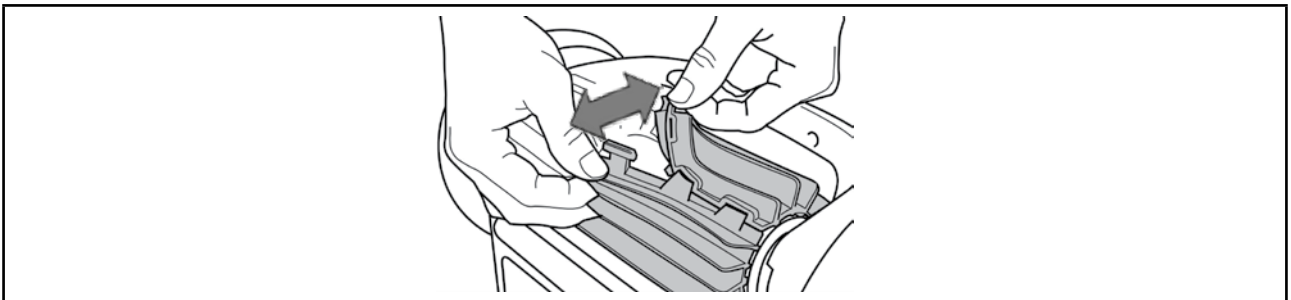
- Vaihda harjat, jos niiden kulumisilmäisimet näyttävät samalta kuin kuvassa **B**:



FI

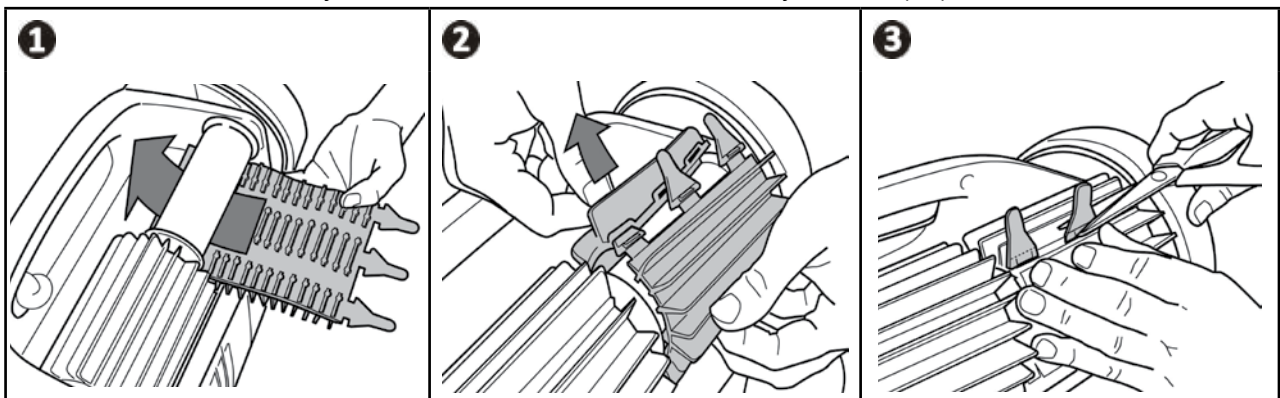
Poista kuluneet harjat:

- Poista kielekkeet niille tarkoitetuista rei'istä ja poista harjat.



Aseta uudet harjat:

- Työnnä reuna ilman kielekkeitä harjatukeen (1).
- Rullaa harja tuen ympärille ja liu'uta kielekkeet kiinnitysreikiin ja vedä kunkin kielekkeen päätä, kunnes kielekkeen reuna on vedetty aukon läpi (2).
- Leikkaa kielekkeet saksilla, jotta ne ovat samalla tasolla muiden liuskojen kanssa (3).





5 Vianmääritys



- Ennen kuin otat yhteyden jälleenmyyjään, tee yksinkertaiset vikatarkastukset seuraavien taulukoiden avulla.
- Jos ongelma jatkuu, ota yhteys jälleenmyyjään.
- : Pätevälle teknikolle varatut toiminnot.



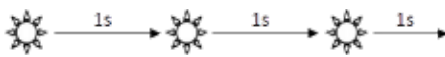

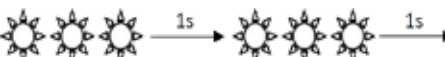
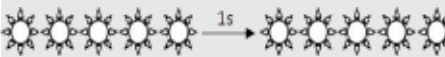

5.1 I Laitteen käyttäytyminen

Osa altaasta on huonosti puhdistettu.	<ul style="list-style-type: none"> • Tee laitteen upotusvaiheet uudelleen (katso § "2.1 I Puhdistimen upottaminen veteen") vaihtamalla upotuspaikkaa altaassa, kunnes löydät optimaalisen paikan. • Johdon sijainti voi rajoittaa puhdistimen liikkumista: varmista, että johto on vedetty tarpeeksi pitkäksi uima-altaassa ja että loput johdosta on levitetty uima-altaan reunalle. • Suodatin on täynnä tai likainen: puhdista se.
Laitte ei pysy kunnolla uima-altaan pohjassa	<ul style="list-style-type: none"> • Laitteen rungossa on ilmaa. Tee laitteen upotusvaiheet uudelleen (katso § "2.1 I Puhdistimen upottaminen veteen"). • Suodatin on täynnä tai likainen: puhdista se (katso "4.2 I Suodattimen puhdistus"). • Jos suodatin pysyy tukossa puhdistuksen jälkeen: vaihda suodatin uuteen. • Siipipyörä on vioittunut:
Laitte ei nouse seinää pitkin kuten aiemmin	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että valittu jakso on Pohja + seinät + vesiraja. • Puhdistin ei systemaattisesti nouse seinää pitkin, kun se toimii Pohja + seinät + vesiraja -tilassa. Tiheys vaihtelee jakson aikana. On normaalia, että puhdistin ei välttämättä nouse jakson alussa. Tarkkaile puhdistinta 20 minuutin ajan lähdeksesi, nouseeko se ollenkaan seinää pitkin. • Suodatin on täynnä tai likainen: puhdista se puhtaalla vedellä. Jos suodatin tukkeutuu, puhdista se happamalla liuoksella (esimerkiksi valkoviinietikka). Vaihda suodatin tarvittaessa uuteen. • Telaketjut ovat löystyneet: ota yhteys jälleenmyyjään ja pyydä niiden vaihtamista • Puhdista venttiili purkamatta sitä. • Roskat/esineet estävät venttiiliä toimimasta: ota yhteys jälleenmyyjään • Vaikka vesi saattaa näyttää kirkkaalta, altaassa on mikroskooppisia leviä, joita ei näe paljaalla silmällä. Levät tekevät altaan reunoista liukkaita ja estävät puhdistinta nousemasta. Tee shokkiklooraus ja laske pH-arvoa hieman. Älä jätä laitetta veteen shokkikloorauksen ajaksi.
Laitte ei liiku käynnistyksen aikana.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että ohjausyksikön pistorasia toimii. • Tarkista, että puhdistusjakso on käynnistetty ja merkkivalot palavat.
Johto on sotkeutunut	<ul style="list-style-type: none"> • Vedä mahdollisimman paljon johtoa auki uima-altaaseen ja levitä loput johdosta uima-altaan reunalle.
Ohjausyksikkö ei vastaa painikkeiden painamiseen	<ul style="list-style-type: none"> • Kytke virtajohto pistorasiasta, odota 10 sekuntia ja kytke virtajohto uudelleen.

Jos ongelma jatkuu, ota yhteys jälleenmyyjään:

5.2 I Käyttäjien hälytykset


- Ohjausyksikön tilan merkivalo vilkkuu ilmaisten käyttäjän hälytyksen. Noudata alla ehdotettuja vianmääritysratkaisuja.
- Käyttäjän hälytykset ovat käytettävissä myös iAquaLink™-sovelluksessa (iQ-malleissa).

LED Power  tai LED-käynnistys 	Näyttö iAquaLink™-sovelluksessa (mallikohtainen)	Ratkaisut
	Viestintä	<ul style="list-style-type: none"> • Kytke puhdistin irti sähköverkosta ja kytke se sitten takaisin. • Tarkista, että johto on hyvin kytketty ohjausyksikköön. • Tarkista, että mikään ei häiritse johdon liitäntäalueella. • Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteys jälleenmyyjään ja pyydä kattavaa vianmääritystä.
	Oikea vetomoottori Vasen vetomoottori Oikean vetomoottorin kulutus Vasemman vetomoottorin kulutus	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että roskat tai johto eivät estä harjoja tai telaketjuja pyörimästä vapaasti. • Tarkista, että mikään ei häiritse johdon liitäntäalueella. • Pyöritä jokaista rengasta neljänneskierroksen verran samaan suuntaan, kunnes ne pyörivät sujuvasti. • Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteys jälleenmyyjään ja pyydä kattavaa vianmääritystä.
	Puhdistin ei ole vedessä	<ul style="list-style-type: none"> • Sammuta puhdistin. • Puhdista suodatin huolellisesti. • Laita puhdistin takaisin veteen ravistamalla sitä, jotta ilmakuplat poistuvat laitteesta. • Käynnistä puhdistusjakso uudelleen. • Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteys jälleenmyyjään ja pyydä kattavaa vianmääritystä.
	Pumpun moottori Pumpun moottorin kulutus	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että roskat tai karvat eivät tuki siipipyörää. • Puhdista suodatin huolellisesti. • Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteys jälleenmyyjään ja pyydä kattavaa vianmääritystä.
	Päivitys epäonnistui tai on puutteellinen	<ul style="list-style-type: none"> • Kytke ohjausyksikkö irti sähköverkosta vähintään 15 sekunniksi. • Sulje iAquaLink™-sovellus. • Liitä ohjausyksikkö puhdistimeen. • Kytke ohjausyksikkö sähkövirtaan. • Tarkista, että ohjausyksikkö on liitetty Wi-Fi-verkkoon (LED-valo palaa). • Valitse iAquaLink™-sovelluksessa puhdistin ja napsauta uudelleen kohtaa "Päivitä".
 Erittäin nopea vilkkuminen	Päivitys käynnissä	<ul style="list-style-type: none"> • Odota päivityksen päättymistä. • Älä kytke virtajohtoa irti puhdistimesta päivityksen aikana.
N/A	Liitäntävirhe	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista ohjausyksikön Bluetooth/WiFi-merkkivalojen tila ja noudata taulukossa kuvattuja vaiheita "5.3 I iAquaLink™-sovelluksen yhteyden vianmääritys".
N/A	Punainen piste ilmestyy "Omat laitteet" -listaan	<ul style="list-style-type: none"> • Laite ei ole kytketty tai liitetty kodin Wi-Fi-verkkoon. Jos piste on punainen, kun ohjausyksikkö on kytketty ja Bluetooth/WiFi-kuvakkeet palavat, päivitä näyttö (liu'uttamalla sormeasi ylhäältä alas). • Jos piste on vihreä: laite on käyttövalmis.

Jos ongelma jatkuu, ota yhteys jälleenmyyjään: 

Virhekoodin poistaminen






Ohjausyksikössä:



- Kun olet noudattanut vianmääritysratkaisuja, paina mitä tahansa painiketta poistaaksesi virhekoodin (paitsi painiketta ).

iAquaLink™ -sovelluksessa:

- Kun olet noudattanut vianmääritysratkaisuja, paina **Poista virhe**.

5.3 I iAquaLink™-sovelluksen yhteyden vianmääritys

Ohjausyksikön tila	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
<ul style="list-style-type: none">• LED-valo vilkkuu. 	<ul style="list-style-type: none">• Käytetty sovellusversio on vanhentunut.• Ohjausyksikkö on liitetty reitittimeen mutta ei pilvipalvelimeen (LAN-yhteys muodostettu, WEB-yhteyttä ei muodostettu).• 5 Ghz reititin ei ole yhteensopiva.	<ul style="list-style-type: none">• Päivitä sovellusversio. <p>Ota yhteys internetpalveluntarjoajaasi.</p> <ul style="list-style-type: none">• Kytke kodin Wi-Fi-boksi irti 10 sekunniksi. Kytke Wi-Fi-boksi uudelleen päälle ja katso, että LED-valot syttyvät.• Tarkista Internet-yhteys - verkossa voi olla toimintahäiriöitä.• Vaihda reititin.
<ul style="list-style-type: none">• Kaikki LED-valot ovat sammuneet.	<ul style="list-style-type: none">• Erittäin voimakas kirkkaus.• Ohjausyksikkö on kytketty irti.• Sähkökatkos.• Internet-yhteyden katkeaminen.	<ul style="list-style-type: none">• Peitä laite suojataksesi sitä auringonsäteiltä ja tarkista, että merkkivalot syttyvät.• Kytke ohjausyksikkö sähkövirtaan (katso "2.3 I Sähkövirtaan kytkeminen").• Tarkista, että pääkatkaisin on päällä.• Tarkista, että pistorasiassa on virtaa kytkemällä siihen esimerkiksi toinen laite.• Tarkista Internet-yhteys - verkossa voi olla toimintahäiriöitä.
<ul style="list-style-type: none">• LED-valo ei pala. • LED palaa, mutta Wi-Fi-yhteys ei toimi (tai toimii epäsäännöllisesti). "Yhteysvirhe"-viesti näkyy iAquaLink™-sovelluksen näytössä.	<ul style="list-style-type: none">• Internet-yhteyden katkeaminen.• Heikko Wi-Fi-signaali*.• Ohjausyksikkö on liian kaukana kodin Wi-Fi-boksista.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista Internet-yhteys - verkossa voi olla toimintahäiriöitä.• Tarkista, että Wi-Fi-signaali on tarpeeksi voimakas. Wi-Fi-signaalin voimakkuuden voi tarkistaa usealla tavalla:<ul style="list-style-type: none">- Kytke kodin Wi-Fi-reititin (boksi) irti ja kytke se takaisin päälle.- Mene kannettavalla tietokoneella ohjauspaneeliin ja tarkista verkkoyhteydet. Tarkista langattoman Wi-Fi-verkon signaali kannettavalla tietokoneella tarkkailemalla ohjausyksikön tilaa.- Asenna älypuhelimessa tai tabletissa iAquaLink™-sovellus. Tarkista langattoman Wi-Fi-verkon signaali mobiililaitteella tarkkailemalla ohjausyksikön tilaa. Jos Wi-Fi-verkko on heikko, voit asentaa Wi-Fi-toistimen.- Käytä Wi-Fin analysointiin tarkoitettua sovellusta: löydät useita iOS:lle tai Androidille.• Ensimmäisen konfiguraation aikana aseta puhdistimen ohjausyksikkö mahdollisimman lähelle kodin Wi-Fi-reititintä (boksia). Älä käytä jatkojohtoa (katso "2.3 I Sähkövirtaan kytkeminen"), ja toista konfiguraatiovaiheet (katso "3.1 I Puhdistimen ensimmäinen konfigurointi"):<ul style="list-style-type: none">- Kun LED  syttyy, kytke ohjausyksikkö uima-altaan lähelle.- Jos LED  ei enää syty, kytke ohjausyksikkö uudelleen mahdollisimman lähelle taloa.- Jos LED  ei edelleenkään syty, voit asentaa Wi-Fi-toistimen.

Ohjauksyksikön tila	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
<ul style="list-style-type: none"> • LED-valo  palaa. Sovellukseen ilmestyy viesti. • Painikkeita ei voi aktivoida. • LED  ei pala tämän toiminnon aikana. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ohjelmiston päivitys on käynnissä. 	<ul style="list-style-type: none"> • Odota päivityksen päättymistä. • Älä kytke virtajohtoa irti puhdistimesta päivityksen aikana.

FI

***Heikkoon Wi-Fi-signaaliin voi olla useita syitä**

- Reitittimen (boksi) ja puhdistimen ohjauksyksikön välinen etäisyys,
- Reititintyyppi (boksi),
- Reitittimen (boksi) ja puhdistimen ohjauksyksikön erottavien seinien määrä,
- Internetpalveluntarjoaja,
- jne...



Kierrätys

Tämä eurooppalaisen direktiivin DEEE 2012/19/EU (sähkö- ja elektroniikkaromun direktiivi) vaatima symboli tarkoittaa, että laitettasi ei saa heittää tavalliseen roskakoriin. Se on vietävä sille tarkoitettuun keräyspisteeseen uudelleenkäyttämiseksi, kierrättämiseksi tai hyödyntämiseksi. Jos laite sisältää ympäristölle mahdollisesti vaarallisia aineita, ne on eliminoitava tai neutraloitava. Kysy lisätietoa kierrätystavoista jälleenmyyjältäsi.

Jälleenmyyjäsi
Your retailer

Laitemalli
Appliance model

Sarjanumero
Serial number

Löydät lisätietoja, tuoterekisteröinnin ja asiakastuen osoitteesta:
For more information, product registration and customer support:

www.zodiac.com

